



# SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.  
TRANSLATION AGENCY;  
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA  
TEL. /+359 2/ 981 71 82; 0888 865 240

Tulkots no bulgāru valodas

## KAI

Tiles for every home

### EKSPLOATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA Nr. DPCTLWUGL002KAI.G1

(Lv)-Pārskats. Nr.5

- 1) Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs;  
Tipa, partijas vai sērijas numurs, vai cits būvizstrādājuma identifikācijas elements, atbilstoši 11.(4.) p. prasībām:  
**Pussausi presētas keramikas flīzes ar zemu ūdens absorbciju  $E_b \leq 0,5\%$ , neglazētas, lietošanai iekštelpās un ārpus tām uz sienām un grīdām:**
- 2) Paredzētais būvizstrādājuma izmantojums vai izmantotumi atbilstoši piemērojamajai, saskaņotajai, ražotāja noteiktajai specifikācijai: **iekšējo un ārējo virsmu - sienu, griestu apdare**
- 3) Nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme un ražotāja kontaktadrese, atbilstoši 11.(5.) p.:  
**KAI Group: AS "Khan Asparuh", Isperiha, „Ahinoras” ielā 1, Bulgārija;  
Telefons: +35984312577; Fakss: +35984313613; E-pasts: [info@kai.bg](mailto:info@kai.bg)**
- 4) Nepieciešamības gadījumā, pilnvarotā pārstāvja, kura pilnvarās ietilpst 12.(2.) p.minētie uzdevumi, vārds un kontaktadrese:  
*nav piemērojams*
- 5) Būvizstrādājuma ekspluatācijas īpašību noturības novērtēšanas un pārbaudes sistēma vai sistēmas, kā tas noteikts V pielikumā: **Sistēma 4**
- 6) Ja būvizstrādājumam, uz kuru attiecas saskaņotais standarts, ir deklarētas ekspluatācijas īpašības: Pilnvarotās iestādes nosaukums un numurs: *nav piemērojams*
- 7) Deklarētās ekspluatācijas īpašības:

| Būtiskie raksturlielumi                                                                                                  | Ekspluatācijas īpašības                                                                 | Saskaņotā tehniskā specifikācija |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Degamība                                                                                                                 | Klase A1fl/A1                                                                           | EN 14411:2012                    |
| Bīstamu vielu izdalīšanās:<br>- kadmijs<br>- svins<br>- citas                                                            | NPD<br>NPD<br>NPD                                                                       |                                  |
| Laušanas spēks<br>- biezums $\geq 7.5\text{mm}$<br>- biezums $< 7.5\text{mm}$                                            | $\geq 1300\text{N}$<br>$\geq 700\text{N}$                                               |                                  |
| Izturība lietojot:<br>- iekštelpās<br>- ārpus telpām - izturība pret aukstumu                                            | Atbilst<br>Atbilst                                                                      |                                  |
| Saistošais spēks/adhēzija<br>- cementa līmes<br>- dispersijas līmes<br>- līmes no reaktīviem sveķiem<br>- mūrēšanas java | $\geq 0.5\text{ N/mm}^2$<br>$\geq 1.0\text{ N/mm}^2$<br>$\geq 2.0\text{ N/mm}^2$<br>NPD |                                  |
| Sajūta pieskaroties                                                                                                      | NPD                                                                                     |                                  |
| Izturība pret slidi                                                                                                      | Skat. tabulu                                                                            |                                  |

Iepriekš norādītās izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

**Isperiha, 01.07.2024.g.**

**inž. Plamen Pašev**  
**Operāciju departamenta direktors**

Saite tiešsaistē uz slīdes koeficientu tabulu: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>

Parakstījusies Aija Pudule, apliecinu, ka dokumenta „Ekspluatācijas īpašību deklarācija” tulkojums no bulgāru uz latviešu valodu ir pareizs. Tulkojums sastāv no 1 lpp.

Tulks: Aija Pudule

*Aija Pudule*



**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**№ DPCTLWUGL002KAIG1**

(Bg)-Прегл. №5

1. Уникален идентификационен код на типа продукт;  
Тип, партиден или сериен номер, или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт, съгласно изискванията на чл.11(4):  
**Полусухопресувани керамични плочки с ниска водопоглъщаемост  $E_b \leq 0,5\%$ , неглазирани, за вътрешни и външни стени и подове**
- 2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **облицовки на външни, вътрешни повърхности-под, стена**
- 3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11(5): **KAI Group: "Хан Аспарух" АД, Исперих, ул."Ахинора"1, България; Телефон: +35984312577; Факс: +35984313613; E-mail: [info@kai.bg](mailto:info@kai.bg)**
- 4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12(2): **не е приложимо**
- 5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**
- 6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: Наименование и номер на нотифицирания орган: **не е приложимо**
- 7) Декларирани експлоатационни показатели:

| Съществени характеристики                                                                                                            | Експлоатационни показатели                                                              | Хармонизирана техническа спецификация |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Реакция на огън                                                                                                                      | Клас A1n/A1                                                                             | EN 14411:2012                         |
| Отделяне на опасни вещества:<br>- кадмий<br>- олово<br>- други                                                                       | NPD<br>NPD<br>NPD                                                                       |                                       |
| Сила на разрушаване<br>- дебелина $\geq 7.5\text{mm}$<br>- дебелина $< 7.5\text{mm}$                                                 | $\geq 1300\text{N}$<br>$\geq 700\text{N}$                                               |                                       |
| Дълготрайност за:<br>- вътрешна употреба<br>- външна употреба - мразоустойчивост                                                     | Издържа<br>Издържа                                                                      |                                       |
| Якост на сцепление/адхезия<br>- циментови лепила<br>- дисперсни лепила<br>- лепила на основа реактивни смоли<br>- строителен разтвор | $\geq 0.5\text{ N/mm}^2$<br>$\geq 1.0\text{ N/mm}^2$<br>$\geq 2.0\text{ N/mm}^2$<br>NPD |                                       |
| Тактиленост                                                                                                                          | NPD                                                                                     |                                       |
| Устойчивост на хлъзгане                                                                                                              | Виж таблицата                                                                           |                                       |

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Исперих, 01.07.2024г.

инж.Пламен Пашев  
Директор „Операции“



Линк към онлайн таблица за коефициент на приплъзване: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>